

Materialien

zur

Personenkunde

der

Ostseeprovinzen







Ageluth Johann Gottfried 1763. Nov. 2. 1848. Aug 12. 13.

Pfarr. auf Lemberg 1791-1842  
gebildet in der Domschule zu Riga n. auf  
seiner Colleg. Fridericiano zu Bönigsb.; stud.  
in Wittenberg n. Jena. 1784. Dr. Phil.  
1785. Cand. Oct. 2. 1791. d. 27. Oct.  
Nov. 26.

Riga. Wittenhof.

Johanna Charlotte Sobrig 1792 d. 4. Jan. 1767. Jun 24. 1833. Feb 14.

2. d. d. Pöppke n. Pfarr. auf Roop. Chri-  
stian Hermann Fr. n. Helena Christi-  
ane Sprekelsen.

1. Anna Christina Wilhelmina 1792 Oct. 6.  
3 1820. Johann Nicolau Larssen.

2. Gottfried Hermann 1793 Sep. 21. 1798 Apr. 13.

3. Wilhelm Johann 1795 Sep. 18. 1798 Apr. 8.  
Sku 3 3 6.

4. Christian Theodor 1797 Sep. 8. 1798 Apr. 13.

5. Anna Helena Margaretha 1799 Apr 3.

6. Hermann Julius 1801. Apr. 27. 1832. Aug 14.

+ als Leantigaw glöblich. Stud. in D. Theol.  
1820-23. Galtelof.  
Nov in Sternhof. A. a. 1470.

7. Anna Charlotte Emilie 1807 Jan. 10. 1857. Jan. 12.  
543

8. Karl Gottfried Christian 1808. Nov. 23. 1806. Sep. 16.

9. Johann Wilhelm 1807. Jul. 26.

10. Margaretha Henriette 1810. Jul. 24.

Offen Mitglied der livl. ökonom. Soc. 1818; Mitglied der Jenner'schen Gesellschaft zu L.,  
Lehrer in der Vaccin in London 1826; Consistorialr. 1836. Nov.; firtol für  
Antej. Bi. C. a. u. 26. Oct. 1841 (Fnl. 1841- Sp. 737.); consistorial 1842. 14 Fla.  
Sku. d. d. Nicol. Oct. 3. Cl. 1841. No.

Inland. 1848. Sp. 472. 693.  
Schriftst. Lex. I. 15. IV. 601.

Sku. 151. cf. L. 6. Dgm. 26.

Ageluth Melchior Matthias 1770. Feb. 26. 1821. 13.  
Habsburg.

Catharina Krabsewitsch 1802 d. 27. Jul. 1784. Aug. 15.  
von Ageluth, Johann Gottfried, geb. zu Riga am

2. Nov. 1763, studirte zu Riga auf der Domschule und zu  
Königsberg auf dem Collegio Fridericiano, dann zu Wit-  
tenberg und Jena; ward Candidat im Nov. 1785, Pastor  
zu Lemberg 1791 ord. 26. Oct.; wohlverdient durch Ver-  
breitung der Schutzblatternimpfung; Ehrenmitglied der  
livl. öconom. Societät 1818; erhielt in dems. J. das bron-  
cene Erinnerungskreuz von 1812; ward zum Mitgliede  
der Jenner'schen Gesellschaft in London zur Beförderung  
der Vaccine ernannt 1826; Consistorialrath im Nov.  
1836; feierte sein Amtsjubiläum am 26. Oct. 1841; ward  
Ritter des Stanislausordens 3ter Classe im Nov. dess. J.;  
emeritirt am 14. Febr. 1842; erhielt mit Allerhöchster Ge-  
nehmigung von der Kais. freien öconom. Gesellschaft zu  
St. Petersburg für Auszeichnung bei Ausübung des men-  
schenfreundlichen und heilsamen Geschäfts der Schutz-  
blatternimpfung eine goldene Medaille von 15 Ducaten  
Werth 1843. † zu Wittenhof im Lemburgschen Kirch-  
spiele am 12. Mai 1848. Vgl. Inland 1841 Sp. 737, 1848  
Sp. 472, Ulmann's Mittheil. VIII. 75 — 78.

§§ s. Livl. Schriftst. Lex. I. 15. IV. 601, Inland 1848 Sp. 693. Zu den  
am ersten Orte aufgeführten Schriften sind noch nachzutragen:  
\* Preeksch Isdallifchanas ta gwehta Wakkar-Ehdeena (Riga 1805).  
8 S. 8. — Neuer Abdruck. Ebd. 1809. 8 S. 8.  
Mafa Dleesmu grahmata. Ohtra falaffifchana. Mitau 1831. 116 S.  
— Trefcha falaffifchana. Ebd. 1847. 56 S. 8.  
\* Gwehtas gudribas grahmata, jeb kristiga mahziba, kas jatizz un  
ka jadshwo, pehz biheles stahsteem un leezibahm. Skohlmei-  
stereem un skohlas behrneem par labbu latwiski pahrtulkota.  
Beiträge etc. Heft 2. 1



Ageluth - Johann Gottfried 1763. Nov. 2. 1842. Okt. 12. 13.

geb. auf Lemburg 1791-1842  
gebildet in der Douffpale zu Riga u. auf  
seiner Colleg. Fredericiano zu Böuzigb.; stud.  
in Wiltmbrug u. Jena. 1787. Dr. Phil.  
1788. Cand. Oct. 2. 1791. d. 27. Oct.  
Nov. 26.

nat. mort. pag.  
Riga. Wittenhof.

Johanna Char

Herrmann  
Sprekel

1. Anna Ch  
3 1820.

2. Gottfried

3. Michelen

4. Christian

5. Anna He

6. Herrmann  
+ als Lebn  
Nov. in St

7. Anna Cha

8. Karl Gott

9. Johann V

10. Margare

Stenmiltz in der bot. ökonom. Soc. 1818; Miltz in der Genuerfren Gpelleff. zu Lz.  
Lehrung der Natline in London 1826; Conf. par. al. R. 1836. Nov.; f. v. d. f. v.  
Antej. in der bot. ökonom. Soc. 1841 (Jnl. 1841. Sp. 737.); neuw. v. d. f. v. 1842. 14. Fla.  
D. H. de Miltz. Oct. 3. Cl. 1841. No.

Inland. 1848. Sp. 472. 693.  
Schriftl. Lex. 1. 15. IV. 601.

Lkw. 151. Cf. Lib. Dgm. 26.

Ageluth - Melchior Matthias 1770. Feb. 26. 1821. 13.  
Haborogit.

Catharina Krabewitche 1802 d. 27. Jnl. 1784. Aug. 15.

- 2 -

Riga 1841. 124 S. 8., eine meist wörtliche Uebersetzung von  
Dr. G. F. Seiler's biblischem Katechismus. 9te verbess. Aufl.  
Erlangen 1825. 8. Die diesem Katechismus vorgesetzte »Reli-  
gion in Gedenksprüchen« lieferte er in lett. Versen in H. Tre y's  
Latw. Dr. pawaddons 1843 pee No. 42 — 45, besonders abge-  
druckt, als: Perfehisi ko weegli warr ismahzitees. Riga 1843.  
24 S. 8.  
Zwölf Lieder, gez. A., Ag., wovon 3 Originale, in den Kristigas  
Dseefmas (Riga 1809. 8.). — Lieder in den (von H. Tre y her-  
ausgeg.) Skohlas-behrnu Deewa-luhgchanas. Riga 1841. 4.,  
auch in 8.  
Die Freigelassenen. Fünfte Idylle von Joh. Heinr. Voss. Ein  
Versuch in lettischen Hexametern; im Mag. der lett. litt. Ge-  
sellsch. I. 60 — 75. — Ueber die Wortfolge in der lett.  
Sprache; ebd. S. 76 — 80.  
\* Aufsätze in H. Tre y's Latw. Draugs 1843, No. 5, 6, 9, 11, 13, 15,  
18, 21, 26, 30, 32, 33, gez. J. G. A., — in dess. Deewa wahrdu  
mihlotajem I. 91 — 93, 137 — 142, 160, 161 (zwei lett. Lie-  
der, auch besonders gedruckt. Riga 1836. 2 S. 8.), 220 — 240,  
325 — 336, 339 — 364 (1836.), III. 49 — 78, 325 — 336 (1838),  
unter der Chiffre 13, — in dess. Latweefchu drauga pawad-  
dons 1839 — 1843, (s. Erste Fortsetzung des chronolog. Con-  
spects der lettischen Litteratur S. 60.) ferner 1844, 1845 und  
1846 an mehreren Stellen, unter derselben Chiffre. — Seine  
sämmlichen lettischen Handschriften kamen nach seinem Tode  
an die lett. litt. Gesellschaft, vgl. Inland 1849, Sp. 814.

Nach Lib. Dgm. 149.



Ageluth - Johann Gottfried

nat. 1763. Nov. 2. 1848. d. 12. 13.  
Riga. Wittenhof.

Prof. auf Lemberg 1791-1842  
geb. in der Douffpils zu Riga n. auf  
dem Colleg. Fredericiano zu Böwigsb.; stud.  
in Wittenberg u. Jena. 1784. Dr. Phil.  
1785. Cand. Oct. 2. 1791. d. 27. Oct.  
Nov. 26.

Johanna Cha  
H. des  
Herrn Herrn  
and Sprake

1. Anna C  
5 1820.

2. Gottfried

3. Michelen

4. Christian

5. Anna B

6. Herman  
+ als Lov  
xxx in S

7. Anna Ch

8. Karl Gott

9. Johann N

10. Margare

Vom Milgth der lösl. ökonom. Ges. 1818; Milgth der Fennerscher Gesellsch. zur Bes.  
Lehrung der Naclins in London 1826; Conf. Pariald. 1836. Nr.; firole für  
Antej zu C. d. am 26. Oct. 1841 (Fnl. 1841. Sp. 737. J); neu vithol 1842. 14 Fln.  
Lith. des Maniol. Oct. 3. Cl. 1841. No.

40  
Inland. 1848. Sp. 472. 693.  
Schiffst. Lex. 1. 15. IV. 601.

Schw. 151. Cf. Lib. Bgm. 26.

Ageluth - Melchior Matthias  
Klabogit.

nat. 1770. Feb. 26. 1821. 13.

Catharina Krasewitzke 5 1802 d. 27. Sept. 1784. Aug. 15.  
geb. in Sklow

1. Catharina Dorothea  
geb. in Slonim

1803  
am Cfarfont.

2. Anna Maria  
geb. in Slonim

1804. Sept. 12.

3. Alexander Melchior  
geb. in Kletzk

1807. Nov. 18.

4. Juliana Anna Saraffa  
geb. in Popelka

1808. Feb. 19.

Manf Lib. Bgm. 149.